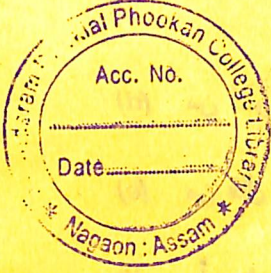


**3 (Sem-3/CBCS) ARA-HC 1**



**2022**

**ARABIC**

**( Honours )**

**Paper : ARA-HC-3016**

**( Classical Arabic Prose and Poetry )**

*Full Marks : 80*

*Time : 3 hours*

*The figures in the margin indicate full marks  
for the questions*

1. Answer any *ten* of the following questions in  
Arabic : 1×10=10

أجب عن أي عشرة من الأسئلة الآتية بالعربية :

(a) ما ذا قال الغلام لمولاه؟

(b) من أشتري غلاما؟

(c) من كشف ستر الغلام وحاله؟

( 2 )

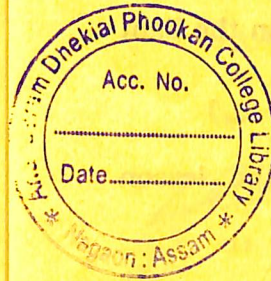
- (d) من كان هارون الرشيد؟
- (e) من قال "ألا تلتقطين الدنانير؟"
- (f) بأي شيء يصيد صياد السمك؟
- (g) أين يسكن قصار؟
- (h) أين قعد شاب مستعظياً؟
- (i) ما كان والد سلمى؟
- (j) أين عمل والد سلمى؟
- (k) متى بدأ نزول القرآن لكریم؟
- (l) أين نزلت سورة القدر؟
- (m) من نظم الشعر "القبرة و ابنها؟"
- (n) أين رأى الشاعر القبرة؟
- (o) من هو الذي وطئ الحصى؟
- (p) من هو الشاعر للشعر "يامرحباً؟"

A23/214

( Continued )

( 3 )

- (q) إلى أي عصر ينتمي "أبو نواس"؟
- (r) ما معنى حبال الموب؟
2. Answer any five of the following questions in Arabic : 2×5=10
- أجب عن أي خمسة من الأسئلة الآتية بالعربية :
- (a) ما ذا وقع بعد إظهار ستر الغلام؟
- (b) ماذا رأى الرجل لما انتصب الليل؟
- (c) كيف كان منظر جارية عشقها هارون الرشيد؟
- (d) ماذا أوصى الله إلى العابد الاسرائلي في منامه؟
- (e) ماذا فعل الشاب لحصول النقود؟
- (f) ماذا فعل والد زينب لوالد سلمى؟
- (g) متى تكون ليلة القدر؟
- (h) ماذا يقصد الشاعر بجمال القش؟



A23/214

( Turn Over )

( 4 )

(i) كيف أصبحت الأنصار بعد وقاة النبي صلى الله عليه وسلم؟

(j) ماذا تعنى بكؤوس العيش قاطبة؟

3. Answer any four of the following questions in Arabic : 5×4=20

أجب عن أي أربعة من الأسئلة الآتية بالعربية :

(a) "ليلة القدر خيز من ألف شهر".

Write the significance of above verse of the Holy Quran.

(b) "أوجبت علي خدمة مولاي نهارا، ولا لاه، ما اشتغلت الا بخدمتك ليبي و نهاري، فاعذرني ربي".

Explain the above statement in the light of غلام عابد

(c) Write the moral value of the lesson "الانتقام"



A23/214

( Continued )

( 5 )

(d) Write the summary of the poem "القبرة و ابنها"

(e) Explain with reference to the context of the following :

و الموت في كل يوم في زند عيشك قراح  
فاعمل ليوم عبوس من شدة الهول كالح

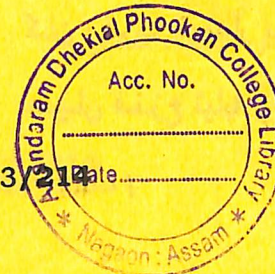
(f) Explain with reference to the context of the following :

طلبت الحباة بعرق الهبين فلم أجدها، فسوف أحصل  
عليها بقوة ساعدي، و سألت الخبز باسم المحبة فلم  
يسمعني الانسان، فسأطلبه باسم الشر و أستزيد منه.

(g) Fill in the blanks using the following حروب :

(مع-الي-أن-عن-ب)

(a) أريد ..... أسافر.



A23/214

( Turn Over )





( 6 )

- (b) هي تهتم ..... زوجها.
- (c) كيف تعيش ..... أسرتك؟
- (d) عجز ..... المشى.
- (e) يعود المسافر ..... بلده.

(h) Make meaningful sentences using the following words :

الماضي - أسرة - محدث - الثوب - كلية.

4. Answer any four of the following questions :

10×4=40

أجب عن أي أربعة من الأسئلة الآتية :

(a) Translate the following passage into English or Assamese :

حكى أن وهب بن منبه أنه قال: كان عابد من عباد بني إسرائيل. يعبد الله في صومعته على جانب نهر و كان بقربه قصار يقصر الثياب، فجاء فارس معه هميان فنزع ثيابه و هميانه و اغتسل في النهار، ثم

A23/214

( Continued )

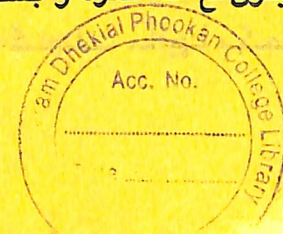
( 7 )

لبس ثيابه و نسي هميانه و نهب. فجاء صياد يصيد السمك بشبكة فرأى هميان، فأخذه و مضى، ثم رجع الفارس فلم يجد هميانه، فقال للقصار: نسيت هميان هنا. فقال له: ما و أيتة. فسل الفارس سيفه و قتل القصار.

(b) Translate the following passage into English or Assamese :

حكى أن رجلا اشترى غلاما فقال له: يا مولاي! أريد منك ثلاثة شروط، أحدها أن لا تمنعني عن الصلاة اذا دخل وقتها، و الثاني أن تستخدمني بالنهار ولا تشغلني بالليل، و الثالث أن تجعل لي بيتا لا يدخله أحد غيره. فقال له: لك ذلك. فانظر الى هذه البيوت. فطاف بها حتى رأى بيتا خرابا فاختره. فقال له مولاه: لم اخترت الخراب؟ فقال: يا مولاي: أما علمت أن الخراب يكون مع الله عمارة و بستانا. فصار

A23/214



( Turn Over )

( 8 )

الغلام يأوى اليه بالليل - ففي بعض الليالي اتخذ مولاہ  
مجعاً للشراب و اللہو۔

(c) Translate the following verses into  
English or Assamese :

رأيت في بعض الرياض قبرة  
تطير ابنها با على الشجرة  
وهي تقول : يا جمال العش  
لا تعتمد على الجناح الهش  
وقف على عود بجنب عود  
و افعل كما افعل بالصعود  
فانتقلت من فنن الى فنن  
و جعلت لكل نقلة ز من

(d) Translate the following verses into  
English or Assamese :

ما بال عينك لا تنام كأنما  
كحلت مآفئها بكحل الأرمد

A23/214

( Continued )

( 9 )

جزعا على المهدي ، أصبح ثاوريا  
ياخير من وطئ الحصى لا تبعد  
جنبي يقيك الترب لهفي ليتني  
غيبت قبلك في بقيع الفرقاد  
يايبي و أمي من شهدت وفاته  
في يوم الاثنين النبي المهدي

- (e) Write the substance of the poem "يا عين جودي"
- (f) "The Holy Quran is the treasury of Arabic Literature". Justify the statement.
- (g) Write a biographical account on حسان بن ثابت and discuss his contribution to classical Arabic poetry.
- (h) Give a life sketch of عبدالرحمن شكري and discuss his contribution to modern Arabic poetry.

A23/214

( Turn Over )

( 10 )

- (i) Write a note on أمير الشعراء الحديث
- (j) Discuss the growth and development of modern Arabic prose.

\*\*\*

